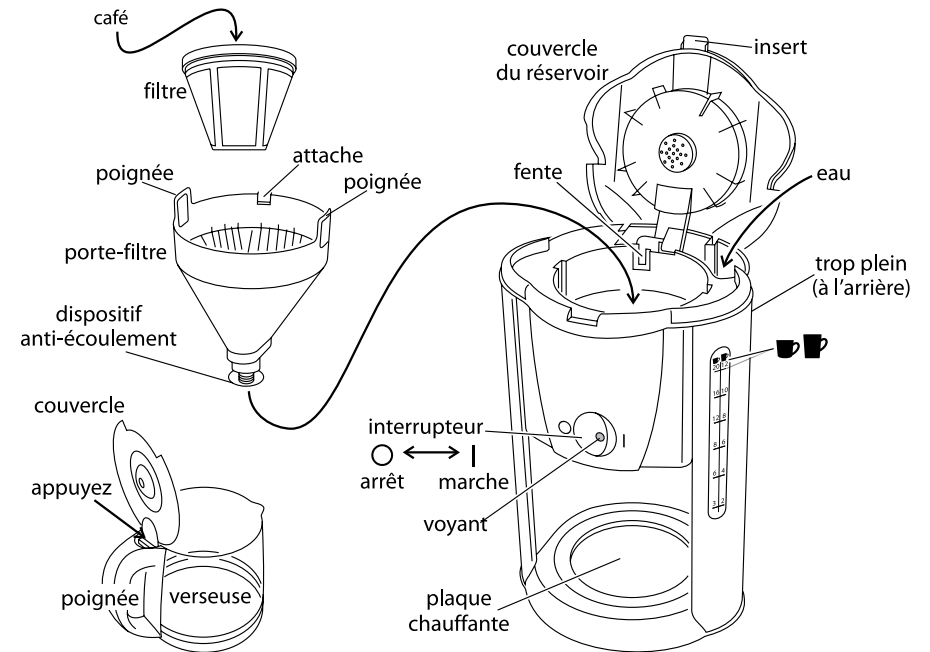




Russell Hobbs



Bedienungsanleitung	2	pokyny	46
mode d'emploi	6	inštrukcie	50
instructies	10	instrukcja	54
istruzioni per l'uso	14	uputstva	58
instrucciones	18	navodila	62
instruções	22	οδηγίες	66
brugsanvisning	26	utasítások	70
bruksanvisning	30	talimatlar	74
instruksjoner	34	instrucțiuni	78
ohjeet	38	инструкции (Български)	82
инструкции (Русский)	42	instructions	86



Lisez les instructions et gardez-les. Si vous redistribuez l'appareil, n'oubliez pas la notice. Retirez l'emballage, mais gardez-le le temps de vérifier l'état de l'appareil.

précautions importantes

Prenez des précautions essentielles comme:


- 1 Cet appareil doit être utilisé uniquement par ou sous la supervision d'un adulte responsable. Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- 2 N'immergez pas l'appareil dans un liquide, ne l'utilisez pas dans une salle de bains, à proximité d'une source d'eau ou à l'extérieur.
- 3 Ne touchez pas les surfaces chaudes (la carafe, la plaque chauffante).
- 4 Le risque de brûlure persiste longtemps après ébullition. Tenez l'appareil et le câble loin des bords des surfaces de travail et hors de portée des enfants.
- 5 Posez l'appareil sur une surface stable, à niveau et résistante à la chaleur.
- 6 Branchez le cordon de sorte qu'il ne pende pas et qu'il n'y ait aucun risque de trébucher dessus.
- 7 Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le déplacer et avant de le nettoyer.
- 8 Remplissez le réservoir avec 2 tasses au minimum, mais sans dépasser la marque ☕☕.
- 9 Placez la carafe sur la plaque chauffante avant d'allumer la cafetière.
- 10 Si vous voulez arrêter la machine pendant la préparation du café, mettez l'interrupteur sur ○.
- 11 Laissez l'appareil refroidir au moins 10 minutes avant de rajouter de l'eau ou de le réutiliser afin d'éviter toute projection.
- 12 Ne mettez pas la carafe au four micro-ondes.
- 13 N'essayez pas de régler la bande métallique autour de la carafe, le verre casserait.
- 14 Placez l'appareil et le cordon loin des plaques chauffantes, des plans de cuisson ou des brûleurs.
- 15 N'adaptez pas d'accessoires autres que ceux fournis.



- 16 N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- 17 Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance.
- 18 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- 19 Si le câble est abîmé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, un de ses techniciens agréés ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.

pour un usage domestique uniquement

avant la première utilisation

- 1 Remplissez le réservoir jusqu'au marquage  et mettez en route l'appareil sans café.
- 2 Laissez l'appareil refroidir, videz l'eau, puis utilisez la cafetière normalement.

café moulu

- 3 Si vous souhaitez utiliser du café moulu, nous vous conseillons d'utiliser un filtre moyen pour obtenir un meilleur résultat. La quantité de café varie en fonction du type de café et de vos goûts, nous vous suggérons de mettre au minimum 2 cuillères à café de café par tasse.

conservation du café

- 4 Le café se conserve dans un récipient étanche à l'air, dans un endroit sec et frais ou au réfrigérateur. Une exposition à l'air altère l'arôme et oxyde le café.

le lait

- 5 La question du lait dans le café suscite de nombreuses controverses. Notre opinion est que seul votre goût compte. Si vous aimez le lait dans le café, ajoutez du lait tiède ou chaud pour éviter de refroidir votre café. Afin de bénéficier du maximum d'arôme, le café doit être assez chaud pour laisser le goût remplir votre bouche, l'arôme envahir votre nez, mais pas trop chaud pour ne pas vous brûler.

eau en bouteille

- 6 Si vous utilisez de l'eau en bouteille, vérifiez bien qu'il n'y a pas d'additifs ou d'arôme, etc. Utilisez de l'eau plate uniquement, pas d'eau gazeuse. Le gaz dénature le goût du café.


goût

- 7 N'essayez pas de re-passer du café froid dans le réservoir pour le réchauffer. Ceci endommagerait l'appareil et rendrait votre café imbuvable.
- 8 Nettoyez le porte-filtre ainsi que la carafe après chaque utilisation. Les résidus des cafés précédent vont polluer votre nouveau café.

préparation

- 9 Posez l'appareil sur une surface stable, à niveau et résistante à la chaleur, près d'une prise d'alimentation.
- 10 Branchez le cordon de sorte qu'il ne pende pas et qu'il n'y ait aucun risque de trébucher dessus.
- 11 Ne le branchez pas tout de suite.

remplissage

- 12 Retirez la carafe de la plaque chauffante.
- 13 Utilisez l'insert pour relever le couvercle et accéder au réservoir.
- 14 Remplissez le réservoir avec la carafe pour éviter d'y mettre trop d'eau.
- 15 Appuyez sur le levier à l'arrière du couvercle de la carafe, au dessus de la poignée, pour soulever le couvercle.
- 16 Remplissez le réservoir avec 2 tasses au minimum, mais sans dépasser la marque .
- 17 Mettez le café dans le filtre. La quantité de café varie en fonction du type de café et de vos goûts, nous vous suggérons de mettre au minimum 2 cuillères à café de café par tasse.
- 18 Fermez le couvercle.
- 19 Remettez la carafe sur la plaque chauffante.

mise en marche

- 20 Branchez la prise sur le secteur.
- 21 Mettez l'interrupteur sur |.
- 22 Le voyant s'allume.
- 23 Peu après, le café commence à couler dans la carafe.
- 24 Une fois le café terminé, la plaque chauffante le garde chaud.
- 25 Au bout d'une heure, des réactions chimiques au sein du café commencent à en altérer le goût. Il vaut mieux le jeter et en faire du frais.

Une tasse vite fait

- 26 Si vous voulez une tasse de café rapidement avant que la cafetière soit finie :
- 27 Vous pouvez retirer la carafe à tout moment. Le dispositif anti-écoulement empêchera le café de couler sur la plaque chauffante.
- 28 Pour éviter que le porte-filtre ne déborde, remettez la carafe en place dans les 20 secondes. Cela peut sembler court, mais vous verrez que c'est largement suffisant pour remplir quelques tasses.
- 29 Quand vous remettez la carafe en place, le dispositif anti-écoulement s'ouvre pour laisser passer le café restant.

terminé?

- 30 Mettez l'interrupteur sur ○.
- 31 Le voyant s'éteint.
- 32 Eteignez, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir 10 minutes ainsi que la carafe avant de les nettoyer ou de les remplir à nouveau.

soins et entretien

- 33 Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- 34 Utilisez l'insert pour ouvrir le couvercle.
- 35 Utilisez les poignées sur les côtés du porte-filtre pour l'extraire.
- 36 Videz le contenu du filtre dans une poubelle. Ne jetez pas votre café à travers vos éviers ceci pourrait boucher vos canalisations.
- 37 Pour lavez la carafe, le filtre et le porte-filtre, vous pouvez utiliser de l'eau savonneuse. Rincez abondamment ensuite afin d'enlever toutes les traces de savon.
- 38 Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- 39 Alignez l'attache à l'arrière du porte-filtre avec la fente de l'arrière de la machine et abaissez le porte-filtre pour le mettre en place dans la machine.
- 40 Placez le filtre dans le porte-filtre.
- 41 Fermez le couvercle.
- 42 Aucun élément de la cafetière ne doit être lavé au lave-vaisselle.
- 43 N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- 44 N'utilisez pas de solvants ou d'agents de nettoyage abrasifs ou rêches.

détartrage

- 45 La formation de tartre peut causer une surchauffe de la résistance et réduire sa durée de vie. Cela rallongera aussi le temps de préparation du café.
- 46 Détartrez régulièrement. Si vous remarquez que le café est de plus en plus long à se faire, détartrez de manière plus fréquente. Dans les zones où l'eau est très calcaire, il est conseillé de détartre une fois par mois ou d'utiliser une eau filtrée.
- 47 Préférez un détartant de marque spécialement adapté aux produits plastiques. Suivez bien le mode d'emploi sur l'emballage de celui-ci. Quand le détartage est fini, videz la carafe et faites la marcher encore 2 fois avec de l'eau, sans café. Videz l'eau de la carafe et de la cafetière pour s'assurer qu'il n'y a plus de résidus à l'intérieur.

✳ La réparation de produits retournés sous garantie présentant des défauts liés au tartre sera payante.

symbole poubelle barrée

Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets et qu'il fera l'objet d'une collecte sélective en vue de sa réutilisation, de son recyclage ou de sa valorisation. S'il contient des substances susceptibles de nuire à l'environnement, celles-ci seront éliminées ou neutralisées.

